

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS
OTTAWA, 14/6/01. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION
OTTAWA, 14/6/01. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

28155 **THE COMMISSIONER OF PATENTS - v. - THE PRESIDENT AND FELLOWS OF HARVARD COLLEGE** (FC) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

28370 **RUTH A. LASEUR - v. - WORKERS' COMPENSATION BOARD OF NOVA SCOTIA, NOVA SCOTIA WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL AND ATTORNEY GENERAL OF NOVA SCOTIA** (N.S.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

28372 **DONALD MARTIN - v. - WORKERS' COMPENSATION BOARD OF NOVA SCOTIA, NOVA SCOTIA WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL AND ATTORNEY GENERAL OF NOVA SCOTIA** (N.S.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

28457 **HER MAJESTY THE QUEEN - v. - MINH KHUAN MAC** (Ont.) (Criminal)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

28427 **RENÉ PEARSON - c. - SA MAJESTÉ LA REINE** (Qué.) (Criminelle)

CORAM: Le Juge en chef et les juges Iacobucci et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

28329 **442246 B.C. AND CENTRAL CITY FINANCIAL SERVICES LTD. - v. - LAWRENCE T. SALLOUM AND SALLOUM DOAK** (B.C.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Lawrence T. Salloum and Salloum Doak.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés Lawrence T. Salloum et Salloum Doak.

28435 **S.L. - c. - S.D.** (Qué.) (Civile)

CORAM: Le Juge en chef et les juges Iacobucci et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

28529 **BRYAN LATHAM - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.) (Criminal)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for extension of time is dismissed with costs. The application for leave to appeal would have been dismissed if the application for extension of time had been granted.

La demande de prorogation de délai est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel aurait été rejetée, même si la demande de prorogation avait été accordée.

28324 **STEFAN WANCZYK AND THOMAS J. CARTER - v. - JULIA FRALESSO** (B.C.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Julia Fraresso.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Julia Fraresso.

28296 **JOSEPH MEAGHER - v. - THE COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS OF BRITISH COLUMBIA** (B.C.) (Civil)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent The College of Physicians and Surgeons of British Columbia.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé The College of Physicians and Surgeons of British Columbia.

28140 **STEPHEN M. BYER - v. - THE BAR OF MONTREAL AND THE ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC** (Qué.) (Criminal)

CORAM: The Chief Justice, Iacobucci and Bastarache JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with no order as to costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée, sans ordonnance concernant les dépens.

28053 **TRANSPORT SCOLAIRE CHAUVEAU LTÉE - c. - LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC ET LA SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée La Procureure générale du Québec.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent The Attorney General of Quebec.

28111 **MÉDIS SERVICES PHARMACEUTIQUES ET DE SANTÉ INC. - c. - SYNDICATS DES SALARIÉS DE DISTRIBUTION DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES (FISA) ET TEAMSTERS DU QUÉBEC, CHAUFFEURS ET OUVRIERS DE DIVERSES INDUSTRIES, LOCAL 69** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans frais.

The application for leave to appeal is dismissed without costs.

28112 **TEAMSTERS DU QUÉBEC, CHAUFFEURS ET OUVRIERS DE DIVERSES INDUSTRIES, LOCAL 69 - c. - SYNDICAT DES SALARIÉS DE DISTRIBUTION DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES (FISA) ET MÉDIS, SERVICES PHARMACEUTIQUES ET DE SANTÉ INC.** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal is dismissed without costs.

28214 **TEMBEC INC. - v. - AMERICAN HOME ASSURANCE COMPANY, NEW HAMPSHIRE INSURANCE COMPANY AND COMMONWEALTH INSURANCE COMPANY** (Qué.) (Civil)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

28351 **CONSTANCE CLARA FOGAL AND THE DEFENCE OF CANADIAN LIBERTY COMMITTEE / LE COMITÉ DE LA LIBERTÉ CANADIENNE - v. - HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, SECRETARY OF STATE, THE MINISTER OF EXTERNAL AFFAIRS, THE DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE, THE RIGHT HONOURABLE SERGIO MARCHI, THE RIGHT HONOURABLE JEAN CHRÉTIEN AND OTHER MEMBERS OF CABINET** (FC) (Civil)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

28432 **LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC - c. - FUTURE ÉLECTRONIQUE INC. ET ROBERT G. MILLER - et - SA MAJESTÉ LA REINE, LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU CANADA, PIERRE-YVES CARRIER, GÉRARD BOSSÉ ET JAMES S. KENDALL** (Qué.) (Criminelle)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

The application for leave to appeal is granted.

28203 **RONALD BIRON - c. - LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

28216 **JACQUES BIRON - c. - LOUISE CHAMPOUX-PAILLÉ, L'ORDRE DES ADMINISTRATEURS AGRÉÉS DU QUÉBEC, BOISVERT LANCTÔT POULIOT ET JOCELYN GALARNEAU** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en cette Cour en faveur des intimés Louise Champoux-Paillé et l'Ordre des administrateurs agréés du Québec.

The application for leave to appeal is dismissed with costs in this Court to the respondents Louise Champoux-Paillé and l'Ordre des administrateurs agréés du Québec.

28523 **ROBERT LARRY BOUVIER - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Sask.) (Criminal)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for an extension of time is granted. The application for leave to appeal and the motion for a stay of execution are dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée. La demande d'autorisation d'appel ainsi que la requête en sursis d'exécution sont rejetées.

28455 **GORDON WAYNE PARIS - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Ont.) (Criminal)

CORAM: L'Heureux-Dubé, Arbour and LeBel JJ.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

28342 **SYLVIE LEGAULT, ÈS QUALITÉS DE DÉLÉGUÉE DU DIRECTEUR DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE DES CENTRES JEUNESSE DE LANAUDIÈRE - c. - Y.B. et P.B.** (Qué.) (Civile)

CORAM: Les juges L'Heureux-Dubé, Arbour et LeBel

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Y.B.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Y.B.

28353 **JACOB G. BOGATIN - v. - ROYAL TRUST CORPORATION OF CANADA, IN ITS CAPACITY AS TRUSTEE OF CC & L DEDICATED ENTERPRISE FUND, ROYAL TRUST CORPORATION OF CANADA, IN ITS CAPACITY AS TRUSTEE OF THE CC & L BALANCED CANADIAN EQUITY FUND, CONNOR CLARK & LUNN INVESTMENT MANAGEMENT LTD., AND THE BRITISH COLUMBIA INVESTMENT MANAGEMENT CORPORATION - and between - JACOB G. BOGATIN - v. - ROGER MONDOR AND AMIT M. KARIA - and between - JACOB G. BOGATIN - v. - YBM MAGNEX INTERNATIONAL, INC., BY ITS RECEIVER AND MANAGER ERNST & YOUNG YBM INC.** (Ont.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to Royal Trust Corporation of Canada, in its capacity as Trustee of CC & L Dedicated Enterprise Fund, Royal Trust Corporation of Canada, in its capacity as Trustee of the CC & L Balanced Canadian Equity Fund, Roger Mondor and Amit M. Karia.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de Royal Trust Corporation of Canada, ès qualités de fiduciaire de CC & L Dedicated Enterprise Fund, Royal Trust Corporation of Canada, ès qualités de fiduciaire de CC & L Balanced Canadian Equity Fund, Roger Mondor et Amit M. Karia.

28363 **THE CORPORATION OF THE CITY OF MISSISSAUGA - v. - GREATER TORONTO AIRPORTS AUTHORITY, GREATER TORONTO AIRPORTS AUTHORITY ASSOCIATES INC., HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA** (Ont.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs to the Greater Toronto Airports Authority and Greater Toronto Airports Authority Associates Inc.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de Greater Toronto Airports Authority et Greater Toronto Airports Authority Associates Inc.

28341 **GOLDEN FLIGHT TRAVEL LTD. - v. - JOWAKS DEVELOPMENTS LIMITED, FREDWAKS DEVELOPMENTS LIMITED, ROBADAMS DEVELOPMENTS LIMITED, SUZADAMS DEVELOPMENTS LIMITED, HOWADAMS DEVELOPMENTS LIMITED, ELADAMS DEVELOPMENTS LIMITED, FRANBEE HOLDINGS LIMITED, CARBEE HOLDINGS LIMITED AND MICHABEE HOLDINGS LIMITED** (Ont.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

28315 **CHEE K. LING - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (B.C.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.

28383 **MR. B., MR. C. AND D. LTD. - v. - MR. A. AND ONTARIO HUMAN RIGHTS COMMISSION** (Ont.) (Civil)

CORAM: Gonthier, Major and Binnie JJ.

The application for leave to appeal is granted.

La demande d'autorisation d'appel est accordée.
